

2023 年日本“三国文化”研究论著目录

伊藤晋太郎

(日本二松学舍大学 中文系, 日本 东京 102-8336)

DOI:10.13603/j.cnki.51-1621/z.2024.11.001

中图分类号:G257 文献标志码:A 文章编号:1671-1785(2024)11-0001-06

2023 年春天,日本的新冠肺炎疫情差不多结束。之后,日本的各种学术研讨会基本上用线下方式举办。因为专家们这几年没有互相交流的机会,所以众多研讨会都有很多研究家参加。2023 年 10 月在大阪大学举办的日本中国学会第 75 届大会会有 400 来人参加,出现了近年来罕见的盛况,以至于不得不拒绝部分出席者参加。日本三国志学会也是如此,2023 年 9 月举行的第 18 届大会无论专家还是爱好者,会员们共聚一堂,热烈讨论,热情交流,大家都有了很大的收获。会上有日本三国志学会奖颁奖仪式,该年的获奖者是大上正美先生。他前一年出版的《嵯康の方法——文学としての“论”》(《嵯康の方法——作为文学的“论”》)受到了各方面很高的评价,以至此次获奖。

日本三国志学会授予大上先生日本三国志学会奖的同时,也送给他一本论文集,即《大上正美先生伞寿纪念三国志论集》(《大上正美先生八十周年纪念三国志论集》)。从 2006 年日本三国志学会成立以来,大上先生长期担任副会长。该书是为了庆祝他 80 岁生日,并感谢他对日本三国志学会作出的贡献而出版的。书中收录了 15 篇论文,大部分都与六朝文学相关,这是大上先生毕生从事的研究。一看这本论文集,便能了解日本六朝文学研究的最新情况。其他论文有两篇是研究《三国演义》的、一篇研究《三国志平话》的,还有一篇是研究《源氏物语》的。

2023 年日本“三国文化”论著中,相对较多的是关于日本著名作家吉川英治所写小说《三国志》的研究。此原因之一是日本三国志学会 2022 年 7 月举行了“吉川《三国志》研究的现状”讨论会。此次讨论会的召开,标志着近十年来吉川小说《三国志》的研究取得了长足的进步。在讨论会上,专家们于 2023 年以论文形式发表了他们的观点。除了这些论文,还有其他研究家撰写的吉川《三国志》研究的论文。为什么吉川《三国志》的研究最近如此受欢迎?一般认为,日本三国热潮起源于吉川《三国志》,所以研究吉川《三国志》与探索日本“三国文化”的关键有直接的关系。笔者估计今后对吉川《三国志》的研究将会不断增加。这些论文中,裤田郁一《吉川英治〈三国志〉のテキスト比较》(《吉川英治〈三国志〉文本比较》)以一般不为人知的版本为基础进行研究,并提供了推翻以往定论的新信息。

另外,渡边义浩教授的《魏武注孙子》研究也值得一提。他已出过《孙子——“兵法の真髓”を読む》(《孙子——读“兵法的真髓”》,中央公论新社,2022 年)等几种有关《孙子》的著作。2023 年,他出了两种《魏武注孙子》译本,另有一篇相关论文。他作为一名三国专家,一贯根据魏武帝曹操的注释解读《孙子》。曹操通过对多种《孙子》的文本校勘,编纂出了《孙子》的定本。此后,很多人研究《孙子》,都是依据曹操整理的文本。所以,渡边教授重视根据曹操的

注释来研究《孙子》。他的两种译本中,讲谈社版把三国时期的战役作为采用《孙子》理论的实际例子来介绍,独特新颖,很值得一读。

最后需要指出的是,2023 年有关“三国文化”研究论著的数量也恢复到了新冠肺炎疫情之前的一半左右。虽然还不能说日本的“三国文化”研究很盛行,但可以说“三国文化”研究的低迷已触底了。将来,在日本三国志学会的专家们的奋斗之下,日本“三国文化”的研究一定会日益兴旺。

【附记】

本目录的“三国文化”概念完全采取沈伯俊先生的看法:三国时期的精神文化(哲学、文学、艺术、科技等);三国时期的物质文明与精神文明的总和(政治、军事、经济、文化等);以三国时期的历史文化为源,以三国故事和三国精神的传播演变为流,以《三国演义》及其诸多衍生现象为重要内容的综合性文化^{[1]319-328}。本目录只收录这三个方面的研究论著。

一、专著、论文集

表 1 “三国文化”研究专著

书名(日文)	书名(中文)	作者	系列名、丛书名等	出版单位	出版时间
完译华阳国志	全译华阳国志	常璩著,中林史朗译		志学社	2023 年 3 月
全译三国志 2	全译三国志 2	渡边义浩、仙石知子编		汲古书院	2023 年 4 月
周縁の三国志——非汉族にとつての三国时代	周边的三国志——非汉族的三国时期	关尾史郎	东方选书	东方书店	2023 年 5 月
魏武注孙子	魏武注孙子	曹操著,渡边义浩译	讲谈社学术文库	讲谈社	2023 年 9 月
全译魏武帝注孙子	全译魏武帝注孙子	曹操著,渡边义浩、关俊史编		汲古书院	2023 年 12 月

表 2 “三国文化”研究论文集

书名(日文)	书名(中文)	作者	系列名、丛书名等	出版单位	出版时间
大上正美先生伞寿記念三国志论集	大上正美先生八十岁纪念三国志论集	三国志学会编		三国志学会	2023 年 9 月
三国志研究 18	三国志研究 18			三国志学会	2023 年 9 月

二、论文

表 3 “三国文化”研究总论

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
“八阵”の传承	“八阵”的传承	渡边义浩	六朝学术学会报 24	六朝学术学会	2023 年 3 月
《六朝通鉴博议》の孙吴论について	关于《六朝通鉴博议》的孙吴论	田中靖彦	年报 42	实践女子大学	2023 年 3 月
天理图书馆所藏的中国小说——《三国志演义》、《水浒传》、《西游记》、《醉翁谈录》	天理图书馆所藏的中国小说——《三国志演义》《水浒传》《西游记》《醉翁谈录》	金文京	ビブリア(天理图书馆报)159	天理大学出版部	2023 年 5 月
“八阵”の行方	八阵在后世的转变	渡边义浩	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月
《李卓吾先生批评三国志》序文四种译注(后篇)	《李卓吾先生批评三国志》序文四种译注(后篇)	五藤嵩也	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月
吕祖谦《十论》の孙吴评价について	关于吕祖谦《十论》的孙吴评价	田中靖彦	日本中国学会报 75	日本中国学会	2023 年 10 月
魏晋南北朝时代の“马偏”について(上)	关于魏晋南北朝时期的“马字旁”(上)	大平理纱	古文化谈丛 89	九州古文化研究会	2023 年 10 月
资质、能力ベースの授业における教材研究の重要性——诸葛亮《出师表》を中心に	研究教材对提高资质和能力功课的重要性——以诸葛亮《出师表》为中心	山田和大	国语教育思想研究 32	国语教育思想研究会	2023 年 12 月

表 4 三国史研究论文

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
后汉、魏晋期の国制上における軍の位置づけの変化——将帥への斧钺授与に注目して	东汉、魏晋时期军队在国家制度中地位的演变——以授予将帅斧钺为焦点	青木龙一	东方学 145	东方学会	2023 年 1 月
“五丈原の戦い”前後の司馬懿像に関する史料批判的研究——《晋書》卷一宣帝紀と《三国志》及び裴松之注を中心として	有关“五丈原之战”前后司馬懿形象的史料批判研究——以《晋書》卷一宣帝紀、《三国志》正文和裴松之注为中心	満田剛	东洋哲学研究所紀要 38	东洋哲学研究所	2023 年 2 月
汉魏禅让と曹魏の正统——后汉延康元年政治史論	汉魏禅让和曹魏的正统——东汉延康元年政治史論	大原信正	中央大学アジア史研究 47	白东史学会	2023 年 3 月
“正史”テキストの演变(1)——三国志の場合	“正史”文本的演变(1)——《三国志》的情况	竹内真彦	龙谷紀要 44(2)	龙谷大学	2023 年 3 月
卑弥弓呼か卑弥弓呼素か:《魏書》倭人条の狗奴国王名の考察——電子化文献の検索にもとづく句読決定の一事例	卑弥弓呼还是卑弥弓呼素:有关《三国志・魏書・东夷傳》倭条中狗奴国王名的研究——根据電子化文献的检索结果断句的例子	木村清順	中国哲学 50	北海道大学中国哲学会	2023 年 3 月
諸葛亮考——“三顧の礼”と“北伐”	諸葛亮考——“三顧茅廬”和“北伐”	上谷浩一	东洋史訪 30	兵庫教育大学东洋史研究会	2023 年 5 月
始皇帝の遺詔と薄葬の系譜——文帝劉恒、劉向、曹操、曹丕	秦始皇的遺詔以及薄葬的繼承——汉文帝劉恒、劉向、曹操、曹丕	鶴間和幸	汲古 83	汲古書院	2023 年 6 月
魏晉南朝貴族制研究史(下)	魏晉南朝貴族制研究史(下)	田中一輝	立命館文学 684	立命館大学人文学会	2023 年 6 月
諸葛亮の軍事思想	諸葛亮的軍事思想	渡辺义浩	大上正美先生傘寿記念三国志論集	三国志学会	2023 年 9 月
曹氏兄弟と魏王朝	曹氏兄弟与魏王朝	柳川順子	大上正美先生傘寿記念三国志論集	三国志学会	2023 年 9 月
三国時代(后漢末)における烏桓とその周辺	三国時代(后漢末)的烏桓和其周辺	木村政博	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月
孫呉の対魏晉前線における都督区について——軍事戦略との関係を焦点として	关于孫呉在对魏晉前線的都督管轄区——以与軍事战略的关系为焦点	潘宗悟	历史 141	东北史学会	2023 年 10 月
曹操高陵画像石の基礎的研究	曹操高陵画像石的基礎性研究	孫彬	アジア游学 288	勉誠社	2023 年 10 月
蕭常《續后漢書》吳載記第一、第二の贊について	关于蕭常《續后漢書》吳載記第一、第二之贊	田中靖彦、石井仁	実践国文学 104	実践女子大学	2023 年 10 月
洛陽で清流派を排除した宦官たち	在洛陽排除清流派士人的宦官	小島毅	UP52(11)	東京大学出版会	2023 年 11 月
曹操高陵出土石牌銘校注	曹操高陵出土石牌銘校注	“三世紀東アジアの研究”班	東方学報 98	京都大学人文科学研究所	2023 年 12 月

表 5 三国思想与家教研究论文

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
曹操の军事思想——魏武注《孙子》を中心として	曹操的军事思想——以魏武注《孙子》为中心	渡边义浩	东洋文化研究所纪要 182	东京大学东洋文化研究所	2023 年 1 月
3つの康僧会传	三种康僧会传	伊藤千贺子	印度学佛教学研究 71(2)	日本印度学佛教学会	2023 年 3 月

表 6 魏晋文学研究论文

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
黄初年间における曹植の动向	黄初年间曹植的动向	柳川顺子	县立广岛大学地域创生学部纪要 2	县立广岛大学	2023 年 3 月
表现する阮籍——六篇の“赋”の基点から考える	阮籍的表达——从六篇“赋”的基点来看	大上正美	六朝学术学会报 24	六朝学术学会	2023 年 3 月
曹植《酒赋》——乱れる酒宴の喜び	曹植《酒赋》——紊乱酒宴的欢乐	下定雅弘	下定雅弘《中国古典をどう読むか——规范からの逸脱、规范への回归》	勉诚社	2023 年 6 月
竹林の七贤とその影响に关する一考察	关于竹林七贤和其对后世的影响	钟ヶ江はる	筑紫语文 32	筑紫女学园大学日本語日本文学科	2023 年 8 月
阮籍《咏怀诗》における“自然”——《老子》における“自然”を通じて	阮籍《咏怀诗》中的“自然”	初海正明	大上正美先生伞寿纪念三国志论集	三国志学会	2023 年 9 月
成公绥の《天地赋》について——魏晋における辞赋文学の侧面から	关于成公绥的《天地赋》	铃木崇义	大上正美先生伞寿纪念三国志论集	三国志学会	2023 年 9 月
沈约《宋书》における二人の文帝——刘义隆と曹丕	沈约《宋书》中的两个文帝——刘义隆与曹丕	稀代麻也子	大上正美先生伞寿纪念三国志论集	三国志学会	2023 年 9 月
曹操と曹植の政治的理想の相违点について	曹操和曹植的政治理想的差异	渡边由美子	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月
曹植评传(一)	曹植评传(一)	福井佳夫	文学部纪要 58(1)	中京大学文学部	2023 年 11 月

表 7 关帝信仰研究论文

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
京都大兴寺关帝像について	关于京都大兴寺的关帝木像	陈莉莉	东アジア文化交渉研究 14	关西大学大学院东アジア文化研究科	2023 年 3 月
明代中期の关羽信仰——官僚吕枬の记录を中心に	明代中期的关羽信仰——以官员吕枬的纪录为中心	朝山明彦	东方宗教 141	日本道教学会	2023 年 6 月
光绪十年怡怡堂刊《关帝明圣真经》と齐有堂《灵验记》について	关于光绪十年怡怡堂刊《关帝明圣真经》与齐有堂《灵验记》	小谷友也、佐佐木聪	汲古 84	汲古书院	2023 年 12 月

表 8 《三国志平话》与《三分事略》研究论文

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
关羽と报恩——《至治新刊全相平话三国志》の“滑荣路”をめぐる	关羽和报恩——围绕《至治新刊平话三国志》的“滑荣路”	福山泰男	大上正美先生伞寿纪念三国志论集	三国志学会	2023 年 9 月

表 9 《三国演义》的版本研究论文

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
郑乔林本《三国志传》について	关于郑乔林《三国志传》	中川谕	立正大学文学部论丛 146	立正大学文学部	2023 年 3 月
张颖杰氏所藏《三国英雄志传》について	关于张颖杰先生所藏《三国英雄志传》	中川谕	大上正美先生伞寿纪念三国志论集	三国志学会	2023 年 9 月
立正大学图书馆藏《三国志传》について	关于立正大学图书馆藏《三国志传》	中川谕	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月

表 10 《三国演义》毛本研究

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
毛宗岗本《三国志演义》の人物评价——蜀における“里切り”の描写から	毛本《三国演义》的人物评价——从蜀汉的“背叛”描写看	鵜浦惠	庆应义塾中国文学会报 7	庆应义塾中国文学会	2023 年 3 月

表 11 《三国演义》的人物形象研究

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
《三国志演义》の曹操——その尽きせぬ魅力	《三国演义》中曹操的魅力	下定雅弘	大上正美先生伞寿纪念三国志论集	三国志学会	2023 年 9 月

表 12 相关比较研究

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
吉川英治《三国志》と《毛宗岗批评本三国志演义》に関する比较研究——曹操の人物像を主眼に	吉川英治《三国志》与《毛宗岗批评本三国志演义》比较研究——以曹操形象为中心	张智超	东アジア日本語教育、日本文化研究 26	东アジア日本語教育、日本文化研究学会	2023 年 3 月

表 13 《三国》与有关艺术研究

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
异民族对应、国家经营の难しさを思い知る！——历史シミュレーションゲームの金字塔《三国志》のプレイ体験から。	体会到对待异民族、经营国家的困难——从玩过不朽的历史模拟类游戏《三国志》的体验讲	花冈敬太郎	东京人 38(8)	都市出版	2023 年 8 月
阴司断狱转生谭について——项羽はなぜ关羽に转生するとされるのか	关于“阴司断狱”——项羽为何转生为关羽	片仓健博	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月

表 14 《三国演义》的传播与影响研究

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
民国期中学国語教科書のなかの《三国志演义》——教材化と作品评价について	民国期中学语文教科书中的《三国演义》——关于教材化和作品评价	大桥义武	日本文学 119	东京女子大学	2023 年 3 月
现代日本における长篇小说《三国志》の再生産と受容をめぐる视座について	围绕长篇小说《三国志》在当代日本的再生产和接受的观点	吉永壮介	庆应义塾中国文学会报 7	庆应义塾中国文学会	2023 年 3 月
吉川英治《三国志》における曹操の人物像に関する比较研究——“痴儿”を主眼に	关于吉川英治《三国志》中曹操形象的比较研究——以“痴儿”为中心	张智超	东アジア日本学研究 9	东アジア日本学研究学会	2023 年 3 月
吉川英治《三国志》のテキスト比较	吉川英治《三国志》文本比较	裤田郁一	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
吉川英治《三国志》の系譜	吉川英治《三国志》的系谱	箱崎绿	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月
吉川英治《三国志》の母亲像	吉川英治《三国志》中的母亲形象	仙石知子	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月
吉川《三国志》における悪役の構築——曹操の“英雄”から“奸雄”の位相を评价する	吉川《三国志》中反面人物的构建——从“英雄”到“奸雄”曹操的形象评估	Natasha Downs	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月
读本序文における罗贯中、紫式部应报谭	见于“读本”序文中的罗贯中、紫式部应报谭	天野聪一	国語と国文学 100(11)	筑摩书房	2023 年 11 月

表 15 相关书评、序跋

文章名(日文)	文章名(中文)	作者	刊名、书名等	出版单位	出版时间
大上正美著《嵇康の方法——文学としての“论”》	大上正美著《嵇康的方法——作为文学的“论”》	牧角悦子	六朝学术学会报 24	六朝学术学会	2023 年 3 月
太田出《关羽と灵异传说——清朝期のユーラシア世界と帝国版图》	太田出《关羽与灵异传说》	石野一晴	历史学研究 1036	绩文堂出版	2023 年 6 月
表现者の宿命:书评・大上正美著《嵇康の方法——文学としての“论”》	表现者の宿命:书评大上正美著《嵇康的方法》	安藤信广	三国志研究 18	三国志学会	2023 年 9 月

参考文献:

[1] 沈伯俊.《三国演义》新探[M]. 成都:四川人民出版社,2002.

(责任编辑:杜玄图)